

**หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต**  
**สาขาวิชาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ**  
**(หลักสูตรนานาชาติ)**

**Master of Arts Program in German as a Foreign Language**  
**(International Program)**

1. **ชื่อปริญญา :** ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)  
ศศ.ม. (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)  
Master of Arts (German as a Foreign Language)  
M.A. (German as a Foreign Language)

2. **การเรียนการสอน**

จัดการเรียนการสอนเป็นภาคพิเศษ (นอกเวลาราชการ)

3. **หลักสูตร**

หลักสูตรการศึกษามี 2 แผน คือ แผน ก 2 ทำวิทยานิพนธ์ และแผน ข ซึ่งแบ่งเป็น 2 แบบ ให้เลือกแบบใดแบบหนึ่ง คือ แบบมีสารนิพนธ์ และแบบไม่มีสารนิพนธ์ ทั้ง 2 แผน มีองค์ประกอบดังนี้

	แผน ก 2	แผน ข (แบบมีสาร นิพนธ์)	แผน ข (แบบไม่มีสาร นิพนธ์)	
1. หมวดวิชาบังคับ (ไม่นับหน่วยกิต)	(6)	(6)	(6)	หน่วยกิต
2. หมวดวิชาปรับพื้นฐาน (ไม่นับหน่วยกิต)	(6)	(6)	(6)	หน่วยกิต
3. หมวดวิชาพื้นฐาน	6	6	6	หน่วยกิต
4. หมวดวิชาเอก				
4.1 วิชาเอกบังคับ	18	18	18	หน่วยกิต
4.2 วิชาเอกเลือก	6	12	15	หน่วยกิต
5. หมวดวิชาการค้นคว้าอิสระ				
5.1 วิทยานิพนธ์	12	-	-	หน่วยกิต
5.2 สารนิพนธ์	-	6	-	หน่วยกิต
5.3 การศึกษาอิสระ	-	-	3	หน่วยกิต
6. การสอบประเมินผลความรู้*	-	0	0	หน่วยกิต
<b>รวม</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>หน่วยกิต</b>

## **\*การสอบประมวลความรู้ (Comprehensive Examination)**

การสอบประมวลความรู้ เป็นการสอบข้อเขียนและ/หรือปากเปล่าเฉพาะในแผน ข ในสาขาวิชาเฉพาะและสาขาวิชาที่เกี่ยวข้อง ผู้มีสิทธิ์สอบจะต้องสอบผ่านกระบวนวิชาครบถ้วนตามหลักสูตรแล้ว และมีคะแนนสะสมเฉลี่ยไม่น้อยกว่า 3.00 โดยให้สอบในภาคการศึกษาที่คาดว่าจะสำเร็จการศึกษา และจะต้องได้ผลสอบเป็น S จึงจะสำเร็จการศึกษา

### **หมายเหตุ**

1. นักศึกษาต้องสอบผ่านกระบวนวิชาในหมวดวิชาบังคับและหมวดวิชาปรับพื้นฐานให้ได้เกรด S
2. นักศึกษาที่มีผลการสอบคัดเลือกเข้าศึกษาในระดับตีมาก ไม่ต้องลงทะเบียนเรียนกระบวนวิชาในหมวดวิชาปรับพื้นฐาน (GFL 6001 และ GFL 6002)

## **4. กระบวนวิชา**

### **4.1 หมวดวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต (ไม่นับหน่วยกิต)**

RAM 6000 ความรู้คู่คุณธรรม	3 หน่วยกิต
RAM 6003 บัณฑิตศึกษา	3 หน่วยกิต

### **4.2 หมวดวิชาปรับพื้นฐาน 6 หน่วยกิต (ไม่นับหน่วยกิต)**

GFL 6001 ทักษะภาษาเยอรมันขั้นสูง 1	3 หน่วยกิต
GFL 6002 ทักษะภาษาเยอรมันขั้นสูง 2	3 หน่วยกิต

### **4.3 หมวดวิชาพื้นฐาน 6 หน่วยกิต**

GFL 6101 ปรีทรรณภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	3 หน่วยกิต
GFL 6701 ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ	3 หน่วยกิต

### **4.4 หมวดวิชาเอก (แผน ก2, แผน ข แบบมีและไม่มีสารนิพนธ์)**

#### **4.4.1 วิชาเอกบังคับ 18 หน่วยกิต**

GFL 6201 หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมันเป็นภาษาต่างประเทศ	3 หน่วยกิต
GFL 6301 หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
GFL 6303 วิทยาหน่วยคำและวากยสัมพันธ์ในภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
GFL 6501 การอ่านวรรณกรรม	3 หน่วยกิต
GFL 6601 วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
*GFL 6703 โครงการงานในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	3 หน่วยกิต

#### **4.4.2 วิชาเอกเลือก 6 หน่วยกิต (แผน ก 2)**

วิชาเอกเลือก 12 หน่วยกิต (แผน ข แบบมีสารนิพนธ์)

วิชาเอกเลือก 15 หน่วยกิต (แผน ข แบบไม่มีสารนิพนธ์)

GFL 7103 การสอนวรรณกรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
GFL 7105 การสอนวัฒนธรรมศึกษา	3 หน่วยกิต
GFL 7203 การวิเคราะห์ การพัฒนา และการใช้สื่อการเรียนการสอน	3 หน่วยกิต
GFL 7205 การทดสอบและประเมินผล	3 หน่วยกิต

GFL 7305	การวิเคราะห์ข้อเขียนเชิงภาษาศาสตร์และการรังสรรค์งานเขียน	3 หน่วยกิต
GFL 7401	ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ	3 หน่วยกิต
GFL 7403	ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร	3 หน่วยกิต
*GFL 7405	การปฏิสัมพันธ์ระหว่างวัฒนธรรม	3 หน่วยกิต
GFL 7407	ภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมันเฉพาะด้าน	3 หน่วยกิต
GFL 7411	การแปลเพื่อการสื่อสาร 1	3 หน่วยกิต
GFL 7412	การแปลเพื่อการสื่อสาร 2	3 หน่วยกิต
GFL 7503	การวิเคราะห์เทียบงานวรรณกรรม	3 หน่วยกิต
GFL 7603	ภาพรวมเชิงประวัติศาสตร์ของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
GFL 7605	ความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมันกับอาเซียน	3 หน่วยกิต

#### 4.5 หมวดวิชาการค้นคว้าอิสระ

GFL 7099	วิทยานิพนธ์ (เฉพาะแผน ก2)	12 หน่วยกิต
GFL 7098	สารนิพนธ์ (เฉพาะแผน ข แบบมีสารนิพนธ์)	6 หน่วยกิต
GFL 7096	การศึกษาค้นคว้าอิสระ (เฉพาะแผน ข แบบไม่มีสารนิพนธ์)	6 หน่วยกิต

#### 4.6 การสอบประมวลความรู้

GFL 7097	การสอบประมวลความรู้ (เฉพาะแผน ข ทั้งสองแบบ)	0 หน่วยกิต
----------	---	------------

#### 4.7 ภาษาต่างประเทศ

นักศึกษาในทั้งสองแผนของหลักสูตรต้องสอบภาษาต่างประเทศ โดยสอบผ่านวิชาภาษาเยอรมันระดับบัณฑิตศึกษา (RU – Test ภาษาเยอรมัน) หรือสอบผ่านวิชาภาษาอังกฤษระดับบัณฑิตศึกษา

(RU – Test ภาษาอังกฤษ) ตามระเบียบมหาวิทยาลัยรามคำแหงว่าด้วยการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ.2552 และต้องสอบได้อักษรระดับคะแนน S จึงจะสำเร็จการศึกษา